

四庫全書

史部

欽定四庫全書

十六國春秋卷八十六

西秦錄二

乞伏熾磐

乞伏熾磐乾歸長子也性勇果英毅臨機能斷權畧過人  
初乾歸為姚興所敗熾磐質於禿髮利鹿孤後自南平逃  
而降興興署為振忠將軍興晉太守又拜建武將軍行西  
夷校尉畱其部衆鎮苑川及乾歸返政復立熾磐為太子

領冠軍大將軍都督中外諸軍錄尚書事後乾歸稱藩於秦  
興遣使署熾磐假節鎮西將軍左賢王平昌公尋進號撫軍  
大將軍乾歸死遂襲偽位自稱大將軍河南王大赦境內改  
元永康九月署尚書令翟勅為相國侍中太子詹事麴景為  
御史大夫段暉為中尉弟延祚為禁中錄事樊謙為司直罷  
尚書令僕射尚書六卿侍中散騎常侍黃門郎等官置中左  
右常侍侍郎各三人永康二年春三月熾磐遣龍驤將軍智達  
平東將軍王松壽討吐谷渾樹洛干於澆河大破之獲其將

呼那烏提虜二千餘戶而還又遣鎮東將軍曇達與平  
東將軍王松壽率騎一萬東討休官權小郎呂破胡於  
白石川大破之進據白石城降其衆萬餘人顯親公休  
官權小成呂奴迦等二萬餘戶叛據白坑負固不服曇  
達進攻克之斬小成奴迦及首級四千七百隴右休官  
悉降秦太尉索綝以隴西來降熾磐以稜爲太傅夏四  
月遣安北將軍烏地延冠軍將軍翟紹討吐谷渾別統  
句勤一作旁於泣勤川大破之俘虜甚衆秋七月熾磐率

諸將討吐谷渾別統支旁於長柳川虜旁及其民五千餘戶而還九月擊吐谷渾別統掘達於渴渾川大破之俘獲男女二萬三千冬十月掘達率其餘衆來降

永康三年春正月有五色雲起於南山熾磐以爲巳瑞大悅謂羣臣曰吾今年應有所定王業成矣於是繕甲整兵以待四方之隙夏五月熾磐聞南涼禿髮儁檀西征乙弗拔劍而起曰可以行矣羣臣咸以爲不可太府主簿焦贛曰儁檀不顧近患而貪遠利我今伐之絕其

西路使不得還救則虎臺

僂檀子

獨守窮城可坐擒也此

天亡之時必不可失熾磐從之率步騎二萬襲樂都禿髮虎臺憑城拒守熾磐四面攻之一旬而克遂入樂都論功行賞將士各有差遣平遠將軍臧度率騎五千追僂檀以鎮南將軍謙屯爲都督河右諸軍事涼州刺史鎮樂都禿髮赴單爲西平太守鎮西平

赴單烏孤之子也

趙恢

爲廣武太守鎮廣武曜武將軍王基爲晉興太守鎮浩亶徙虎臺與其文武及百姓萬餘戶於枹罕六月僂檀

勢屈請降既至遣使郊迎待以上賓之禮秋七月署儔  
檀爲驃騎大將軍左南公南涼文武隨才銓擢冬十月  
熾磐既兼儔檀兵強地廣復稱秦王署置百官十一月  
立妃禿髮氏爲王后

永康四年春三月河西王沮渠蒙遜攻拔廣武郡熾磐  
遣將軍臧尼寅邀於浩疊爲蒙遜所擊死之又遣將軍  
折斐等率騎二萬據勒姐嶺復爲蒙遜所擒夏四月熾  
磐子元基一作元方自長安逃歸以爲尚書左僕射五月熾

磐率衆三萬攻湟河沮渠漢平遣司馬隗仁乘夜襲擊大敗熾磐將引還先遣老弱漢平長史焦昶將軍段景潜召熾磐熾磐復攻之昶景因說漢平出降仁勒壯士百餘據南門樓三日不下力屈擒之熾磐怒欲斬之散騎常侍武威段暉諫曰仁臨難不畏死忠臣也宜宥之以勵事君乃囚之隗仁在西秦五年段暉又爲之說熾磐免之使還姑臧六月以左衛將軍匹達爲湟河太守因討乙弗窟乾降其三千餘戶而還署尚書右僕射出



連虔爲都督嶺北諸軍事涼州刺史以涼州刺史謙屯  
爲鎮軍大將軍河州牧秋七月以秦州刺史曇達爲尚  
書令光祿勳王松壽爲秦州刺史冬十一月熾磐遣尚  
書令曇達秦州刺史王松壽等率騎一萬討南羗彌姐  
康薄於赤水降之遂以王孟保爲略陽太守鎮赤水  
永康五年春正月熾盤攻秦洮陽公彭利和於強川次  
師沓中沮渠蒙遜率衆攻石泉來援熾磐聞而引還二  
月尚書令曇達與涼州刺史出連虔率騎五千救石泉

蒙遜聞曇達等至亦引兵去遂遣使來聘與熾磐結和  
親夏四月曇達王松壽等率騎一萬擊秦上邽進據蒲  
水秦州刺史姚弋率衆來拒大戰破之弋奔上邽曇達  
進屯大利破黃石大羗二戍徙其民五千餘戶於抱罕  
冬十月使秦州刺史王松壽鎮馬頭以逼秦之上邽十  
二月遣使詣太尉劉裕求擊秦以自效裕拜熾磐平西  
將軍河南公

永康六年春二月遣安東將軍木奕干率騎五千討吐

谷渾樹洛干於塞上破其弟阿柴於堯扞川俘獲五千  
餘口而還樹洛干奔保白蘭山慚憤發疾而死熾磐聞  
而喜曰此虜矯矯所謂有豕白蹄也往歲曇達東征姚  
弋敗走今年木奕干西討黠虜遠逃境宇稍清姦凶方  
殄股肱惟良吾無患矣秋七月相國翟勅卒八月以尚  
書令曇達爲左丞相子左僕射元基爲右丞相御史大  
夫麴景爲尚書令侍中翟紹爲左僕射冬十月遣曇達元  
基東討秦故將姚弋弋遣使稱藩熾磐以爲征東大將

軍秦州牧徵王松壽爲尚書右僕射

永康七年春正月以木奕干爲沙州刺史鎮樂都二月  
乙弗鮮卑烏地延率戶二萬來降署爲建義將軍地延  
尋死弟他子立以子軻蘭質於西平他子從弟提孤等  
率戶五千以西遷叛涼州刺史出連虔遣使諭之提孤  
等歸降熾磐以提孤姦猾終爲邊患稅其部中戎馬六  
萬足後二歲提孤等扇動部落西奔出塞他子率戶五  
千入居西平冬十月姚艾叛秦降西河王蒙遜蒙遜率

衆迎之艾叔父儁言於衆曰秦王寬仁有雅度自可安居事之何爲從涼王西遷衆咸以爲然相率逐艾推儁爲主復遣使請降熾磐大悅徵儁爲侍中中書監征南將軍封隴西公邑一千戶以左丞相曇達都督洮罕以東諸軍事征東大將軍秦州牧鎮南安冬十一月熾磐東巡十二月徙上邽民五千餘戶於枹罕

永康八年夏四月使征西將軍他子率騎五千討吐谷渾覓地於弱水南大破之覓地率衆五千來降拜弱水

護軍秋九月左衛將軍匹達建威將軍梯君等討彭利和於瀕川大破之利和單騎奔仇池獲其妻子徙羗豪三千戶於枹罕瀕川羗三萬餘戶皆安堵如故冬十月以尚書右僕射王松壽爲益州刺史鎮瀕川

建弘元年春正月立次子暮末爲太子仍兼領撫軍大將軍都督中外諸軍事大赦境內改元建弘其臣佐等多所封授秋七月甲辰宋初受禪詔以熾磐爲安西大將軍秦王九月振武將軍王基等襲河西王蒙遜胡園

成俘二千餘戶而還

建弘二年春正月遣征北將軍木奕干輔國將軍右丞相元基率騎攻上邽遇霖雨而還夏四月吐谷王阿柴遣使來降熾磐署阿柴爲征西大將軍開府儀同三司安州牧白蘭王秋七月河西王蒙遜率衆來伐使征北將軍木奕干等帥步騎拒之斬首二千而還冬十二月遣征西將軍他子等率騎二萬擊契汗禿真於羅川建弘三年春正月征西他子等大破契汗禿真獲男女

二萬口牛羊五十餘萬頭禿真率騎數千西奔其別部  
樹奚帥戶五千來降夏四月乙亥以折衝將軍是辰爲  
西胡校尉築列渾城於汁羅以鎮之秋九月遣征北將  
軍出連虔等率騎六千擊沮渠城都於五澗冬十月出  
連虔與城都戰擒之十二月徵秦州牧曇達爲左丞相  
征東大將軍

建弘四年春三月熾磐謂其羣臣曰今宋雖奄有江南  
夏人雄據關中皆不足與也獨魏主奕世英武賢能爲



用且讖云恒代之北當有真人吾將舉國而事之乃遣

尚書郎莫者阿胡積弩

一作射

將軍又寅等入見於魏貢

黃金二百斤并陳伐夏方略太宗許之

建弘五年夏四月熾磐遣鎮南將軍吉毗等帥步騎一

萬南伐白苟車孚崔提旁爲四國皆來降附秋七月遣

太子暮末率征北將軍木奕干等步騎三萬出貂渠谷

攻河西白草嶺臨松郡皆破之徙民二萬餘口而還

建弘六年夏四月遣平遠將軍叱盧健等襲河西戰於

臨松擒其將沮渠白蹄徙其民五千餘戶於枹罕秋七月遣鎮南將軍吉毗等南擊黑水羗酋丘擔大破之冬十月丘擔率衆來降熾磐署擔爲歸善將軍拜折衝將軍信帝爲平羗校尉以鎮之

建弘七年春正月熾磐復遣使如魏請用師於夏秋八月熾磐伐河西至廉川遣太子暮末等率步騎三萬攻西安不克又攻番禾河西王沮渠蒙遜發兵來禦夏主赫連昌遣征南大將軍呼盧古將騎二萬攻苑川車騎

大將軍韋代將騎三萬攻南安熾磐聞之引還九月徙其境內老弱畜產於澆河及莫河仍寒川畱左丞相曇達守枹罕韋代攻拔南安獲秦州刺史翟爽南安太守李亮吐谷渾掘達等帥部衆二萬餘落叛奔昂川附於吐谷渾王慕璜冬十月左丞相曇達與夏呼盧古戰於嶺岷山曇達兵敗十一月呼盧古韋代進攻枹罕熾磐遷保定連呼盧古入南城鎮東將軍趙壽生帥死士三百人力戰却之呼盧古韋代又攻沙州刺史出連虔於

湟河處遣後軍將軍萬年擊敗之又攻西平執安西將軍庫洛干阡戰士五千餘人掠其民二萬餘戶而去十二月征南將軍吉毗鎮南澹隴西人辛澹帥戶三千據城逐毗毗走還抱罕澹南奔仇池

建弘八年春正月山羗率衆叛二月熾磐遣左丞相曇達招慰武始諸羗征南將軍吉毗招慰洮陽諸羗羗人執曇達送夏吉毗爲羗所擊奔還士馬死傷者什有六七三月熾磐以輔國將軍段暉爲涼州刺史鎮樂都平

西將軍麴景爲沙州刺史鎮西平寧朔將軍出連輔政  
爲梁州刺史鎮赤水夏六月熾磐還枹罕秋七月熾磐  
謂羣臣曰孤知赫連氏必無成冒險歸魏今果如孤言  
八月熾磐遣叔父平遠將軍泥頭弟安遠將軍安度爲  
質於魏又使中書侍郎王愷丞相從事中郎烏訥闐奉  
表貢其方物九月氏王楊玄遣將軍苻白作圍梁州刺  
史出連輔政於赤水城中糧盡民執輔政以降輔政至  
駱谷逃還冬十月熾磐以驍騎將軍吳漢爲平南將軍

梁州刺史鎮南強十二月梁州刺史吳漢爲羣羗所攻  
帥戶二千奔還枹罕

建弘九年春正月商州刺史領澆河太守姚濬叛降河  
西熾磐以尚書焦嵩代濬帥騎三千討之二月嵩爲吐  
谷渾元緒所執夏五月熾磐寢疾謂太子暮末曰吾死  
之後汝能保境則善矣沮渠成都爲蒙遜所親重汝宜  
歸之熾磐在位八年而宋氏受禪以元嘉五年六月卒  
暮末嗣立僞謚文昭王塋於武平陵廟號太祖

乞伏暮末

暮一作慕

乞伏暮末字安石熾磐砮第二子也以元熙元年立爲太子領撫軍大將軍都督中外諸軍事熾磐砮卒暮末即位

大赦境內改元永弘

一作洪

署右丞相元基爲侍中相國

都督中外諸軍錄尚書事鎮軍大將軍河州牧謙屯爲驃騎大將軍徵安北將軍涼州刺史段暉爲輔國大將軍御史大夫叔父右禁將軍千年爲鎮北將軍涼州牧鎮湟河以征北將軍木奕干爲尚書令車騎大將軍以

征南將軍吉毗爲尚書僕射衛大將軍秋七月河西王沮渠蒙遜因秦喪來伐西平太守麴承謂之曰殿下若先取樂都則西平必爲殿下之有西平苟望風請服亦明主之所疾也蒙遜乃釋西平攻樂都相國元基帥騎三千救之甫入城而西河兵至攻其外城剋之絕其水道城中饑渴死者大半東羗乞提從元基救樂都陰與河西通謀下繩引內其兵登城百有餘人鼓譟燒門元基率左右奮擊河西兵退暮末大懼八月遣使詣蒙遜



許歸沮渠城都以求和蒙遜引還遣使入秦弔祭暮末  
厚資城都遣將軍王伐送之蒙遜疑之使恢武將軍沮  
渠奇珍伏兵於捫天嶺執伐并其騎士三百人旣而蒙  
遜遣尚書郎王杼送伐還秦并遺暮末馬千疋及錦罽  
銀繒九月暮末遣記室郎中馬艾如河西報聘冬十月  
涼州牧千年嗜酒殘虐不恤政事暮末遣使讓之千年  
懼奔河西暮末以叔父光祿大夫沃陵爲涼州牧鎮湟  
河

永弘二年春正月暮末遣征虜將軍出連輔政等守西  
平政等未至蒙遜率衆拔之執太守麴承二月立妃梁  
氏爲王后子萬載爲太子殺尚書隴西辛進并其五族  
二十七人追恨其射傷母面也夏五月河西王蒙遜率  
衆來伐暮末畱相國元基守枹罕遷保定連南安太守  
翟承伯等據罕开谷以應蒙遜暮末擊破之進至冶城  
西安太守莫者幼眷據汧川以叛暮末討之爲幼眷所  
敗還於定連蒙遜進至枹罕遣太子興國攻定連六月

幕末逆擊興國於冶城擒之追擊蒙遜至於譚郊吐谷  
渾王慕瓚遣其弟沒利延將騎五千會蒙遜來伐幕末  
遣輔國大將軍段暉邀擊之復大破之秋七月蒙遜遣  
使送穀三十萬斛來贖世子興國幕末不許尋以興國  
爲散騎常侍以妹平昌公主妻之冬十月幕末弟軻殊  
羅烝熾磐左夫人幕末禁之因與叔父什寅謀叛幕末  
收其黨與殺之并殺什寅禿髮氏十二月地震野草皆  
自反

永弘三年春三月什寅母弟前將軍白養及鎮衛將軍  
去列以什寅之死頗有怨言暮末皆殺之秋九月西秦  
自正月不雨至於九月兼之政刑酷濫內外崩離部民  
流叛者不可勝計冬十月暮末爲河西王蒙遜所逼遣  
中書侍郎王愷從事中郎烏訥闐請迎於魏世祖許以  
平涼以東安定以西封之暮末乃焚城邑毀寶器帥戶  
萬五千東如上邽至高田谷時給事黃門侍郎郭恒謀  
劫沮渠興國以叛事覺誅之夏主赫連定聞暮末將至

發兵來拒暮末留保南安其故地皆入於吐谷渾冬十一月世祖遣尚書庫結率騎五千來迎暮末衛大將軍吉毗固諫以爲不宜內徙暮末從之庫結引還南安諸羗萬餘人謀叛推安南將軍都督八郡諸軍事廣甯太守焦遺爲主遺不從乃劫遺族子長城護軍焦亮爲主率衆攻南安暮末請救於氐王楊難當難當遣將軍苻獻帥騎三千救之暮末與之合擊諸羗諸羗潰散亮奔廣甯暮末進軍攻之以手令與焦遺使取亮十二月遺

斬亮首出降暮末進遣號鎮國將軍秦略陽太守弘農  
楊顯以郡降夏

永弘四年春正月夏主赫連定擊暮末將姚獻獻敗遂  
遣叔父北平公韋代率衆一萬攻南安城內大饑人相  
食侍中征虜將軍出連輔政侍中右衛將軍乞伏延祚  
吏部尚書乞伏跋踰城奔夏暮末窮蹙輿攬出降并沮  
渠興國送於上邽夏六月夏主殺暮末及其宗族五百  
人時魏神䴥四年也先是熾磐都長安端門外有一井

人常宿汲水亭之下而夜聞磕磕有聲驚起照視瓮中如血中有丹魚長可三寸而有寸光東羗西虜共相攻伐至是而亡國仁以孝武太元十年僭位至暮末四世凡四十六年

十六國春秋卷八十六

欽定四庫全書

十六國春秋卷八十七

西秦錄三

乞伏益州

乞伏益州乾歸之弟也乾歸時為前將軍秦州牧楊定之  
死也天水姜乳襲據上邽乾歸遣益州帥騎六千討之左  
僕射邊芮民部尚書王松壽言於乾歸曰益州以懿弟之  
親屢有戰功狃於累勝常有驕色若其遇寇必將易之且未



宜專任示有所先乾歸曰益州驍勇善御衆諸將莫有及之者但恐其專擅耳若以重佐輔之當無慮也於是以平北將軍韋虔為長史散騎常侍左禁將軍務和為司馬至大寒嶺益州恃勝自矜不為部陳聽將士解甲遊畋縱飲令曰敢言軍事者斬虔等諫曰王以將軍親重故委以專征之任庶能摧彼凶暴以副具瞻賊已垂逼奈何解甲自寬宴安酖毒竊為將軍危之益州曰乳以烏合之衆今聞吾至理應遠竄乃與吾決戰者斯成擒耳吾自揣之有方卿等不足慮也既而

乳率衆逆擊益州果敗乾歸曰孤違憲叔以至於此將  
士何爲孤之罪也皆赦之後復率衆攻涼拔支陽鷁武  
允吾三郡虜衆萬餘又與武衛慕元等率騎伐吐谷渾  
破視罷於度周川質其子宕豈引兵而還封平遠侯尋  
卒

乞伏曇達

乞伏曇達熾磐之弟也仕爲秦州牧鎮東將軍鎮譚郊  
封襄武侯與平東將軍王松壽帥騎一萬討破休官權

小郎呂破胡於白石川虜其男女萬餘口進據白石城休  
官降者萬餘人後顯親休官權小成呂奴迦等叛保白坑  
曇達謂將士曰昔伯珪憑嶮卒有滅宗之禍韓約肆暴終  
受覆族之誅今小成等逆命白坑宜在除滅王者之師有  
征無戰粵爾輿人戮力勉之衆咸拔劍大呼於是率衆攻  
白坑斬小成奴迦及首級四千七百隴右悉降後又帥衆  
討降南羌彌姐康薄於赤水沮渠蒙遜來攻石泉曇達與別  
將出連虔率騎五千救之蒙遜引還尋與王松壽率步騎

一萬攻姚艾於上邽進據蒲水大破之遂屯大利破黃石大  
羗二戍遷尚書令轉為左丞相尋遷都督枹罕以東諸軍  
事征東大將軍秦州牧鎮南安復徵為左丞相征東大將  
軍鎮枹罕赫連勃勃遣征南大將軍呼盧古率騎二萬來  
伐曇達率衆擊之戰於嶺山敗績諸羗執送勃勃

邊氏

乾歸妻邊氏金城人左長史邊芮之妹也乾歸僭立遂  
以太初元年立為王后及乾歸奔降於秦降號太妃既

而返政復爲王后

禿髮氏

王后禿髮氏僞檀之女太子虎臺之妹也僞檀既降熾  
磐納爲王后拜僞檀爲左南公甚禮遇之虎臺亦被優  
寵未幾令人鴆殺僞檀河西王蒙遜遣人誘虎臺許以  
番禾西安二郡處之且借之兵使伐秦報其父讐復取  
故地虎臺陰許之事覺熾磐以后弟之故待之如初后  
密與虎臺謀曰秦本我之仇讐雖以婚姻之故待之如

此蓋時宜耳先王之薨又非天命遺令不治者欲全濟子孫故也爲人子者豈可臣妾於仇讐而不思報復乎乃與武衛將軍越質洛城謀弑熾磐后妹爲熾磐左夫人有寵知其謀而告之熾磐殺后及虎臺等十餘人

### 禿髮氏

左夫人禿髮氏利鹿孤之宗女也先是熾磐后爲質於涼利鹿孤妻之熾磐后奔允街禿髮儁檀復遣歸之遂爲左夫人有寵於熾磐讒殺其姐及虎臺後禿髮氏與暮

末弟軻殊羅私通暮末知而禁之軻殊羅懼遂與叔父  
什寅謀殺暮末奉沮渠興國以奔河西使禿髮氏盜門  
鑰於內鑰誤門不得開門者以告暮末收其黨與盡殺  
之而赦軻殊羅什寅鞭之什寅曰我負汝死不負汝鞭  
暮末怒剄其腹投屍於河水禿髮氏乃自殺

段暉

段暉字長祚武威姑臧人漢太尉頰八世孫也身長八  
尺餘師事歐陽湯湯甚器愛之有一童子與暉同志居

二年童子辭歸從暉請馬暉戲作木馬與之童子甚悅  
謝暉曰吾太山府君子也奉敕遊學今將欲歸煩子厚  
贈無以報德子後位至常伯封侯非報也且以爲好言  
終便乘木馬騰空而去暉乃自知必將貴也遂仕乞伏  
熾磐爲散騎常侍從征沮渠蒙遜湟河太守沮渠漢平  
漢平出降司馬隗仁勒壯士百餘據城自守熾磐進擊  
之衆寡不敵遂爲所擒熾磐欲斬之暉諫曰仁臨難履  
危奮不顧命忠之至也乃宥之遷暉輔國大將軍涼州



刺史御史大夫西海侯暮末即位國政衰亂暉與子承根奔吐谷慕璜後遂歸魏

常垣

常垣河內溫人魏太常卿林五世孫也父珍苻堅南安太守因世亂遂居涼州垣仕乞伏世為鎮遠將軍大夏鎮將顯美侯

翟瑄

翟瑄武始人仕乾歸為冠軍將軍初氐王楊定率步騎

四萬來伐乾歸謂諸將曰楊定以勇虐聚衆窮兵逞欲  
兵猶火也不戢將自焚定之此役殆天以之資我也於  
是遣涼州牧乞伏軻彈秦州牧乞伏益州立義將軍詰  
歸拒之以瑓為冠軍將軍右司馬前鋒始交益州為定  
所敗軻彈詰歸欲引而還瑓奮劍諫曰主上以神武之  
資開基隴右東征西討靡不席捲威振秦梁聲光巴漢  
將軍以維城之重受閩外之寄當宣力致命輔寧國家  
今秦州雖敗二軍尚全奈何不思赴救望風奔散何面

目以見主上乎昔項羽斬卿子以寧楚胡建戮監軍以成功將軍之所聞也瑄誠才非古人獨不能以便宜斬將軍乎軻彈謝曰向所以未赴秦州者未知衆心何如耳敗不相救軍罰所先果能若是敢自愛死乃率騎赴之益州詰歸亦勒衆而進大敗定兵斬定及首級一萬七千轉吏部尚書定州刺史俄遷晉興太守鎮枹罕

焦遺

子華楷

焦遺南安人乾歸時仕為太子太師與參軍國大謀乾

歸曰焦生非特名儒乃王佐之才也謂熾磐曰汝事之  
當如事吾也因命熾磐拜遺於床下遺子華至孝遺曾  
病甚冬中思食瓜華忽夢人謂之曰聞爾父思瓜故送  
助養汝從此進之華跪受寤而瓜果在手香美非常遺  
食之而病愈乾歸欲以女妻之辭曰凡娶妻者欲與之  
共事二親也今以王姬之貴下嫁蓬茅之士誠非其匹  
臣懼其關於中饋非所願也乾歸曰卿之所行古人之  
事孤女不足以強卿乃以華爲尚書民部郎遺後遷安

南將軍都督八郡諸軍事廣甯太守暮末末年南安諸  
羌共推遺爲主遺不從遂劫遺族子亮叛攻南安暮末  
擊破之遺殺亮出降進號鎮國將軍次子楷仕爲太子  
司直暮末降夏楷奔廣甯泣謂其父遺曰大人荷國寵  
靈居藩鎮重任今本朝顛覆豈得不帥見衆唱大義以  
殄寇仇遺曰今主上已陷賊庭吾非愛死而忘義顧以大  
兵追之是趣絕其命也不如擇王族之賢者奉以爲主  
而伐之庶有濟也楷乃築壇誓衆二旬之間赴者萬餘

人會遺病卒楷不能獨舉事亡奔於河西

辛進

辛進字國都隴西人也仕熾磐至尚書初為散騎常侍從熾磐遊於後園凌霄觀進彈飛鳥誤中暮末之母傷其面及暮末即位問傷母面之由母以狀告暮末大怒即日收進殺之并其五族二十七人

十六國春秋卷八十七

欽定四庫全書

十六國春秋卷八十八

南涼錄一

禿髮烏孤

禿髮烏孤河西鮮卑人其先與魏同出八世祖匹孤率其部衆自塞北遷於河西其地東至麥田牽屯西至濕羅南至澆河北接大漠匹孤卒子壽闡立初壽闡之在孕其母胡掖氏夢一老父被髮左衽乘白馬謂曰爾夫雖西移終



當東返至涼必生貴男言終胎動而寤後因寢而產於被中  
乃以禿髮為號其俗謂被覆之義壽闐卒孫樹機能立壯果  
雄健兼多謀畧晉泰始中殺秦州刺史胡烈於萬斛堆敗涼  
州刺史蘇愉於金山咸寧中又殺涼州刺史楊欣於丹嶺於  
是盡有涼州之地武帝為之旰食後為馬隆所敗部民沒骨  
殺之以降從弟務丸代立丸死孫推斤立斤年一百一十死子  
思復鞬立部衆稍盛烏孤即思復鞬之長子也晉孝武太元  
十九年思復鞬死烏孤嗣立雄勇有大志與大將紛陀謀復

欲規取涼州紛陀曰明公必欲得涼州宜先務農桑修  
隣好禮賢俊明政刑然後乃可烏孤從之三河王呂光  
遣使署為假節冠軍大將軍河西鮮卑大都統廣武縣  
侯烏孤謂諸將曰呂氏遠來假授當可受否衆咸曰我  
士馬衆多何為屬人烏孤將從之石真若留曰吾根本未固  
曰卿畏呂光耶何默無言也石真若留曰吾根本未固  
理宜隨時呂光德刑修明境內無虞若致死於我大小  
不敵後雖悔之將何所及不如受以驕之俟釁而動蔑

不濟矣烏孤乃受之太元二十年秋七月烏孤討乙弗  
折掘等諸部皆破降之冬十月遣別將石亦干築廉川  
堡而都之烏孤登廉川大山泣而不言石亦干進曰臣  
聞主憂臣辱主辱臣死大王所爲不樂者將非吕光乎  
光年已衰老師徒屢敗今我以士馬之盛保據大川乃  
可以一擊百光何足懼也烏孤曰光之衰老亦吾所知  
但我祖宗以德懷遠殊俗憚威廬陵契汗萬里委順及  
吾承業諸部背叛邇旣乖違遠何以附是以泣耳別將

苻淠曰大王何不振旅誓衆以討其罪烏孤從之遂大興師諸部皆來降附廣武趙振少好奇略聞烏孤在廉川棄家從之烏孤喜曰吾得趙生大事濟矣拜爲左司馬三河王呂光進封烏孤爲廣武郡公十二月烏孤又討意云鮮卑大破之太元二十一年夏六月時魏皇始元年也呂光復遣使署烏孤爲征南大將軍益州牧左賢王烏孤謂使者曰呂王昔以專征之威遂有此州不能以德懷遠惠安黎庶諸子貪淫三甥暴虐郡縣土崩

下無生賴吾安可違天下之心受不義之爵帝王之起豈有常哉無道則滅有德則昌吾將順天人之望爲天下主乃留其鼓吹羽儀謝其使而遣之

太初元年春正月烏孤自稱大都督大將軍大單于西平王大赦境內殊死已下建元太初耀兵廣武進攻涼金城克之光遣將軍竇苟來擊戰於街亭涼兵大敗秋七月涼散騎常侍太常西平郭騰叛據東苑太原公呂纂擊破之騰遣使乞援九月烏孤使弟驃騎將軍利鹿

孤帥騎五千赴之冬十月河南鮮卑吐秣等十二部大人皆來歸附

太初二年春二月涼後將軍略陽楊軌以司馬郭緯爲西平相率步騎三萬北赴郭謩烏孤遣弟車騎將軍儁擅率騎一萬助軌軌至姑臧營於城北夏六月軌自恃其衆欲與呂光決戰光使太原公纂來迎軌與驃騎將軍利鹿孤共邀擊之爲纂所敗秋九月軌南奔廉川收集夷夏衆至萬餘王乞基謂軌曰禿髮氏才高而兵盛

且乞基之主也不如歸之軌乃遣使降於烏孤尋爲羌  
酋梁饑所敗西奔僊海襲乙弗鮮卑而據其地烏孤謂  
羣臣曰楊軌王乞基歸誠於我卿等不速救使爲羌人  
所覆孤甚愧之平西將軍渾屯曰梁饑無經遠大畧兼  
以軍無紀律多所殘殺可一戰擒也冬十月饑進攻西  
平西平人田玄明執太守郭偉而代之拒饑遣子爲  
質於烏孤烏孤欲救之羣臣憚饑兵強多以爲疑左司  
馬趙振曰楊軌新敗呂氏方強洪池以北未可冀也嶺

南五郡廢幾可取大王若無開拓之志振不敢言若欲經營四方此機不可失也使羌得西平華夷振動非我之利也烏孤喜曰吾亦欲乘時立功安能坐守窮谷乎乃謂羣臣曰梁饑若得西平保據山河不可復制饑雖驍猛軍令不整此易擒耳遂進擊饑大破之饑退屯龍支堡烏孤進攻拔之饑單騎奔澆河俘斬數萬以田玄明爲西平內史樂都太守田瑤湟河太守張稠澆河太守王稚皆以郡降嶺南羌胡數萬餘落莫不歸附十一



月揚軌王乞基帥戶數萬來奔十二月烏孤更稱武威王署弟利鹿孤爲驃騎大將軍西平公僭擅爲車騎大將軍廣武公其宗族子弟爲公侯者二十餘人文武百官進位有差

太初三年春正月烏孤徙治樂都遣西平公利鹿孤鎮安夷廣武公僭擅鎮西平叔父素渥鎮湟河若留鎮澆河從弟替引鎮嶺南洛回鎮廉川從叔吐若流鎮浩疊以楊軌爲賓客金石生時連珍四夷之豪雋陰訓郭偉

西州之德望楊統楊貞衛殷翹承明一作丞郭黃郭奮史

嵩鹿嵩文武之秀傑梁昶韓疋張昶郭韶中州之才令

金樹薛翹趙振王忠趙晁蘇霸秦雍之世門皆內居顯

位外宰郡縣隨才授任咸得其宜烏孤從容謂羣臣曰

隴右河西區區數郡地耳因其兵亂分裂遂至十餘國

乾歸擅命河南段業阻兵張掖虐氏假息偷據姑臧吾

藉父兄遺烈思欲廓清西夏兼弱攻昧三者何先楊統

進曰乞伏氏本吾之部落終當歸命段氏書生才非經

世權臣擅命制不由已千里伐人糧運懸絕且結好於  
我許以分灾共患乘其危弊攻之不義呂光袁董嗣紹  
冲闇二子纂弘雖頗有才而內相猜忌若天威臨之必  
應鋒瓦解宜遣車騎鎮浩疊鎮北據廉川乘虛迭出多  
方以誤之救右則擊其左救左則擊其右彼必疲於奔  
命人不得安其農業兼弱攻昧於是乎在不出三年可  
以坐定姑臧姑臧既拔則二寇不待兵戈自然歸附矣  
烏孤曰善遂陰有吞併之志二月造刀一口狹小長二

尺五寸青色匠人云當作之時夢見一老人朱衣被髮

云吾是太乙神故來看爾作刀且云若有敵至刀必自

鳴

後歸突厥  
可汗處

夏四月北涼王段業爲呂纂所侵遣使求

救烏孤遣驃騎大將軍利鹿孤及楊軌救之纂懼燒氏

池張掖穀麥而去六月署利鹿孤爲涼州牧徙鎮西平

召車騎大將軍儁擅入錄府國事秋八月烏孤因酒醉

走馬馬倒傷脅笑曰幾使呂光父子大喜俄而患甚顧

謂羣臣曰方難未靖宜立長君言終而死在位三年僞

謚武王廟號烈祖弟涼州牧西平公利鹿孤嗣立

禿髮利鹿孤

禿髮利鹿孤烏孤第二弟也初爲驃騎大將軍西平公  
尋遷涼州牧烏孤死國人共立之遂以晉隆安三年僭  
即僞位赦其境內殊死已下徙治西平使記室監麴梁  
明聘於段業業曰貴主先王創業啟運功高先世宜爲  
國之太祖有子何以不立梁明曰有子羗奴先王之命  
也業曰昔成王弱齡周召作宰漢昭八歲金霍夾輔雖

嗣子幼冲而二叔休明左提右挈不亦可乎梁明曰宋  
宣能以國讓春秋美之孫伯符委事仲謀終開有吳之  
業且兄終弟及此殷湯之制也亦聖人之格言萬世之  
通式何必屑已爲是紹兄爲非業曰美哉使乎之義也  
乃厚遣之利鹿孤聞呂光死遣建節將軍金樹平遠將  
軍蘇翹率騎五千屯於昌松漢口

建和元年春正月大赦境內殊死已下改元建和下令  
曰孤以寡昧謬膺統緒思所以弘濟艱難經畧區宇者

必藉股肱之力自今二千石令長清高有惠化者其皆封亭侯關內侯延耆老以訪政事夏四月涼王呂纂帥衆來伐利鹿孤使弟廣武公儁檀拒之纂士馬精銳進渡三堆三軍擾懼儁檀下馬撻胡床而坐以安衆心徐乃貫甲與纂交戰敗之斬首二千餘級五月楊軌田立明潛謀叛逆事洩殺之六月呂纂西擊段業儁檀聞之率衆一萬乘虛襲姑臧纂弟緯守南北城以自固儁檀置酒朱明門上鳴鐘鼓以饗將士耀兵於青陽門虜八

千餘戶而歸秋七月乞伏乾歸爲秦所敗率騎數百奔  
於允吾遣使乞降利鹿孤使廣武公儁擅迎之處之晉  
興待以上賓之禮乾歸遣子謙等質於西平鎮北將軍  
俱延利鹿孤之弟也言於利鹿孤曰乾歸本吾之屬國妄自尊

立今勢窮歸命非其款誠若逃奔東秦必引師西侵非  
我利也不如徙置乙弗之間防其越逸之路利鹿孤曰  
吾方弘信義以收天下彼窮來歸我而逆疑其心何以  
勸來者四海將謂我不可以誠信托也秋八月乞伏乾



歸南奔枹罕遂降於秦利鹿孤謂俱延曰不用卿言乾  
歸果叛卿爲吾行也延率兵追之至河不及而還

建和二年春正月龍見於長寧麒麟遊於綏羗利鹿孤  
欲自稱尊於是羣臣皆勸之安國將軍鎬勿崙進曰昔  
我先君肇自幽朔被髮左衽無冠帶之儀逐水草遷徙  
無城郭室廬故能抗衡中夏雄視沙漠今舉大號誠順  
天心然建都立邑難以避患儲蓄倉庫啟敵人心且首  
兵始號事必無成陳勝項籍前鑒不遠宜置晉人於諸

城課農桑以供軍需帥國人以習戰射若東西有變弱則乘之強則避之此久安之良策也虛名無實徒足爲世之質的將安用之利鹿孤曰安國之言是也乃更稱河西王署廣武公傳檀爲都督中外諸軍事涼州牧錄尚書事三月傳檀率師伐呂隆大敗之徙二千餘戶而歸獲隆右僕射楊桓拜爲左司馬夏六月利鹿孤謂羣臣曰吾無經濟之才忝承統嗣自負乘在位三載於茲雖夙夜惟寅思弘道化而刑政未能允中風俗尚多凋

敝戎車屢駕無闕境之功務進賢良而下猶淹滯豈所  
任非才將吾不明所致也二三君子其極言無諱吾將  
覽焉祠部郎中西曹從事史嵩對曰王者行師全國爲  
上破國次之拯溺救焚東征西怨今陛下命將出征往  
無不捷然不以綏寧爲先唯以徙民爲務民安土重遷  
故多離叛此所以斬將克城而地不加廣也今取士拔  
才必先弓馬文章學藝視爲無用之條非所以來遠人  
垂不朽也孔子曰不學禮無以立宜建學校開庠序選

耆德碩儒以訓胄子利鹿孤善之於是以田玄冲趙誕  
爲博士祭酒使教胄子秋七月秦隴西公姚碩德自金  
城濟河直趨廣武利鹿孤攝廣武守軍以避之軍至姑  
臧利鹿孤遣使入貢於秦初涼將姜紀降於利鹿孤廣  
武公儁檀與論兵畧甚愛重之坐則連席出則同車每  
常談論以夜繼晝利鹿孤謂儁檀曰姜紀信有美才然  
視候非常必不肯久留於此不如殺之紀若入秦必爲  
人患儁檀曰臣以布衣之交待紀紀必不相負也八月

紀將數十騎奔秦時利鹿孤雖僭偏位尚稱臣於秦楊桓兄經佐命姚萇早死興聞桓有德望遣使徵之利鹿孤不敢留餞於城東爲之流涕以遣之冬十月河西王沮渠蒙遜遣子奚念來質利鹿孤不受徵其弟建忠將軍挐蒙遜不與虜其弟鄯善荀子遂遣使稱臣入朝奉貢許以挐爲質乃還其所掠十二月呂超攻焦朗朗遣其弟子嵩爲質以請迎利鹿孤遣廣武公儁檀赴之比至超已退朗閉門拒之儁檀怒將攻之昌松侯俱延諫

曰安土重遷人之常情朗孤城無食今年不降後年自服何必多殺士卒以攻之若其不捷彼必去從他國棄州境士民以資敵國非計也不如以善言諭之僞檀從之乃與朗連和耀兵姑臧壁於胡坑堡僞檀知超必來斫營蓄火以待其夜超果遣中壘將軍王集帥精兵來襲僞檀徐嚴不起集入壘中內外皆起火光燭天照耀如晝乃縱兵追擊斬集及甲首三百餘級呂隆大懼僞與僞檀通好請於苑內結盟僞檀信之遣俱延入盟伏

兵出擊俱延失馬步走陵江將軍郭祖力戰拒之俱延  
得免僞檀怒遂攻隆昌松太守孟禕於顯美隆遣廣武  
苟安國寧遠石可率五百騎來援憚僞檀之強遷延不  
進因而遁去

建和三年春正月僞檀攻拔顯美執孟禕而數之以其  
不早降禕曰禕荷呂氏厚恩分符守土若明公甫至而  
歸命恐獲罪於執事矣惟明公圖之僞檀大悅拜爲左  
司馬固辭乞歸乃義而釋之徙顯美麗軒二千餘戶而

還二月呂隆爲沮渠蒙遜所逼遣使乞師利鹿孤引羣臣議之尚書左丞婆衍崙曰今姑臧饑荒殘弊穀石萬錢野無青草資食無取蒙遜千里行師糧運不繼使二寇相殘以乘其釁若蒙遜拔姑臧亦不能守適可爲吾取之不宜救也倕檀曰論知其一未知其二姑臧今雖虛敞地居形勝河西一都之會不可使蒙遜據之宜在速救利鹿孤曰車騎之言吾之心也遂遣倕檀率騎一萬救之至昌松而蒙遜已退乃徙涼澤段冢五百餘戶



而歸中散騎常侍張融言於利鹿孤曰焦朗兄弟叛據  
魏安潛通姚氏數爲反覆失今不取後必爲朝廷憂乃  
遣傳檀討之朗面縛出降傳檀送之於西平徙其民於  
樂都三月利鹿孤寢疾遺令曰昔我諸兄弟傳位非予  
者蓋以泰伯三讓周道以興故也我武王踐祚實歷垂  
諸樊之誡終能克昌家業者其在車騎乎吾寢疾愒頓  
是將不濟内外多虞國機務廣其令車騎嗣業經緯百  
揆以成先王之志言終而卒時晉元興元年也在位三

年僞謚康王葬於西平之東南第僭檀嗣立

十六國春秋卷八十八

欽定四庫全書

十六國春秋卷八十九

南涼錄二

禿髮儁檀

禿髮儁檀烏孤第三弟也少機警有才畧其父思復韃甚見愛重常謂諸子曰儁檀明識幹藝非汝曹所及也故諸兄不以傳子而傳於弟利鹿孤在位垂拱而已軍國大事皆委於儁檀利鹿孤卒儁檀襲位更稱涼王還居樂

都改元弘昌初乞伏乾歸之歸晉興也以世子熾磐為質後熾磐逃歸為追騎所執利鹿孤欲殺之儋檀曰臣子逃歸君父振古通義故魏武善關羽之奔秦昭恕項襄之逝熾磐雖逃叛孝心可嘉無足深責宜加全宥以弘海岳之量乃赦之至是熾磐又奔允街儋檀乃歸其妻子冬十月儋檀攻呂安於姑臧十二月秦姚興遣使拜儋檀車騎將軍廣武公秦建節將軍王松忽帥騎助呂隆守姑臧儋檀弟文真擊而虜之儋檀怒遣使謝罪送還長安

弘昌二年春正月僭檀大城樂都秋七月僭檀復出兵  
攻呂隆於姑臧秦姚興遣左僕射齊難等帥騎迎隆僭  
檀攝昌松魏安二戍以避之八月秦涼州刺史王尚遣  
主簿宗敞來聘僭檀厚禮而遣之

弘昌三年春二月僭檀畏秦之彊又密圖姑臧乃去年  
號罷尚書丞郎官遣尚書關尚

一作秦  
軍關尚

聘於秦興謂尚

曰車騎投誠獻款爲國藩屏而檀興兵衆輒造大城爲  
臣之道固若是乎尚曰王侯設險以守其國先王之制

也所以安人衛衆預備不虞車騎僻在遐藩密邇勦寇  
南則逆羌未賓西則蒙遜跋扈蓋爲國家重門之防不  
圖陛下忽以爲嫌興笑曰卿言是也冬十月僞檀遣鎮  
南將軍文支討南羌西虜大破之上表於秦求領涼州  
興不許乃加散騎常侍增食邑二千戶

弘昌四年

弘昌五年夏六月僞檀帥師伐沮渠蒙遜次於氐池蒙  
遜嬰城固守焚其禾苗至赤泉而還獻馬三千足羊三

萬口於秦秦主興以爲忠署爲使持節都督河右諸軍

事車騎大將軍領護匈奴中郎將涼州刺史常侍公如

故鎮姑臧

今之西寧

因徵王尚還長安涼州人申屠英等二

百餘人遣主簿胡威詣長安留尚興弗許威流涕固請

興悔之使西平車普馳止王尚又遣使諭儔檀會儔檀

已率步騎三萬進次五澗普先以狀告之儔檀遽逼遣

尚尚出自清陽門儔檀入自涼風門宗敞以別駕送尚

還長安敞因薦本州名士十餘人於儔檀

詳具

儔檀嘉



納之乃大饗文武將士於謙光殿班賜金馬各有差僣  
檀復遣西曹從事史高聘秦姚興謂高曰車騎坐定涼  
州衣錦本國其德我乎高曰車騎積德河西少播英問  
王威未接投誠萬里陛下官方任才量功授職彝倫之  
常何德之有興曰朕不以州授車騎者車騎何從得之  
高曰使河西雲擾呂氏顛狽者實由車騎兄弟傾其本  
根陛下雖鴻羅遐被涼州猶在天網之外故征西以周  
召之重力屈姑臧齊難以王旅之盛勢挫張掖王尚孤

城獨守外逼羣狄陛下不連兵十年殫竭中國涼州未  
易取也今以虛名假人內收大利乃知妙算自天聖與  
道合雖云遷授盖亦時宜興悅其言拜嵩為騎都尉秋  
八月僞檀讌羣臣於宣德堂酒酣仰視而歎孟禕極言  
切諫詳具  
禕傳僞檀嘉納之以鎮南將軍興城侯文支鎮姑  
臧自還於樂都僞檀雖受制於秦然車服禮儀皆如王  
者九月僞檀遣使與西涼李嵩修結和好冬十月僞檀  
偽遊澆河襲徙西平湟河諸羗三萬餘戶於武興番禾

武威昌松四郡徵集戎夏之兵五萬餘人大閱於方亭  
十一月遷都於姑臧

弘昌六年秋七月僭檀復貳於秦遣使邀乞伏熾磐熾  
磐不應斬其使送長安九月僭檀將五萬餘人伐沮渠  
蒙遜入自西陝蒙遜率衆來拒戰於均石僭檀敗績乃  
率騎二萬運穀四萬石以給西郡復爲蒙遜所擊西郡  
太守楊統以日勒降之冬十月秦河州刺史彭奚念來  
奔夏主赫連勃勃遣使求婚僭檀不許十一月勃勃率

騎二萬來攻戰於陽武

一作支陽

殺傷萬計及驅掠二萬餘

口牛馬羊數十萬而去傳檀欲率衆追之焦朗曰勃勃  
天姿雄健御軍嚴整未可輕也今因抄掠之資率思歸  
之士人自爲戰難與爭鋒不如從溫園北渡趣萬斛堆  
阻水結營扼其咽喉百戰百勝之術也別將賀連怒曰  
勃勃敗亡之餘烏合之衆奈何避之示之以弱宜急追  
之傳檀從之勃勃先於陽武下峽鑿凌埋車以塞路勒  
兵逆擊復爲所敗追奔八十餘里殺傷更以萬計名臣

勇將死者十六七。僞檀與數騎奔南山。幾爲追騎所得。僞檀懼。東西寇至。乃徙三百里內百姓。皆入於姑臧。國人駭。怨屠各。成七兒因百姓之擾。率其屬三百人。叛於北城。推梁貴爲盟主。貴閉門不應。一夕聚衆至數千人。殿中都尉張猛大言於衆曰。主上陽武之敗。蓋恃衆故也。責躬悔過。明君之義。諸君何故遽從此小人爲不義之事乎。殿內武旅正爾相尋。目前之危。悔將何及。衆聞之。咸奔散。七兒逃至晏然殿中。騎將白路等追斬之。軍

諮祭酒梁裒輔國司馬邊憲等七人潛謀叛逆悉誅之  
嘉平元年夏五月秦以僭擅外有陽武之敗內有邊梁  
之亂欲乘釁而取之遣尚書郎韋宗來聘因以觀釁僭  
擅與宗論六國縱橫之規三家戰爭之略遠言天命廢  
興近述人事成敗機變無窮辭致清辯宗退而歎曰命  
世大才經綸名教者不必華宗夏士撥煩理亂澄清濟  
世者不必八索九丘吾乃今知九州之外五經之表載記  
作五經之外復自有人車騎神機秀發信一代之偉人  
宛冕之表

由余日磾豈足爲多也宗還長安言於興曰涼州雖殘  
弊之後風化未頽僣擅機詐多方憑山河之固未可圖  
也興曰劉勃勃以烏合之衆尚能破之况吾舉天下之  
兵以加之何足剋也宗曰不然形移勢變反覆萬端

戴記

作終始  
殊途

陵人者易敗自守者難攻陽武之役僣擅以輕

勃勃致敗今我以大軍臨之彼必自固求全臣竊料羣

臣才略無僣擅之右者

右一作是

雖以天威臨之亦未敢保

其必勝也興曰子何慮之過也不聽乃遣中軍將軍廣

平公姚弼及後軍歛成等率步騎三萬來伐又遣衛大將軍常山公姚顯率騎二萬為弼等後繼因遺儁檀書云今遣尚書左僕射齊難討勅勅懼其西逸故令弼等於河西邀之儁檀以爲然遂不設備弼等濟自金城進次漠口昌松太守蘓霸嬰城拒之弼遣人諭以禍福令其速降霸曰汝違負盟誓伐委順之藩天地有靈將不佑汝吾寧為涼鬼何降之有弼攻陷之遂斬霸長驅至姑臧儁檀嬰城固守因出奇兵擊弼乃大破之弼退屯



西苑城中人王鍾宋鍾王娥等密爲內應候人執其使  
送之僞檀欲誅首謀者而赦其餘前軍將軍伊力延候  
曰今強敵在外內有奸豎兵交勢蹙禍難不輕不悉坑  
之何以懲後

載記作宜悉坑  
之以安內外

僞檀從之殺五千餘人以

婦女爲軍賞命諸郡縣悉驅牛羊於野次斂成縱兵抄  
掠僞檀遣鎮北大將軍俱延鎮軍將軍敬歸等十將率  
騎分襲秦兵復大破之斬首七千餘級姚弼固壘不出  
僞檀攻之未剋乃斷水上流欲以持久斃之秋九月雨

甚堰壞弼軍得水復振姚顯至高平聞弼敗倍道赴之  
軍勢益盛顯遣善射將孟欽等五人挑戰於涼風門弦  
未及發僞檀材官將軍宋益等馳擊斬之顯乃委罪歛  
成遣使謝僞檀慰撫河外引師而去僞檀亦遣使者徐  
宿詣秦謝罪冬十一月僞檀復稱涼王即位於南郊大  
赦境內殊死已下改元嘉平署置百官立夫人折掘氏  
爲王后世子虎臺爲太子錄尚書事左長史趙鼂爲尚  
書左僕射右長史郭倖爲尚書右僕射鎮北大將軍俱

延爲太尉鎮軍將軍敬歸爲司隸校尉成公緒爲大司農自餘封授各有差

嘉平二年春正月以次子明德歸爲中郎將領昌松太守歸雋爽聰悟僣檀甚寵之年始十三命爲高昌殿賦援筆立成影不移漏僣檀覽而嘉之擬之曹子建

嘉平三年夏四月遣左將軍枯木駙馬都尉胡康伐沮渠蒙遜掠臨松人千餘戶而歸蒙遜大怒率騎五千來伐至於顯美方亭破車蓋鮮卑徙數千戶而還太尉俱

延率兵追擊蒙遜復大敗歸是月僂檀將親帥五萬騎  
伐蒙遜太史令景保及左僕射趙晁切諫僂檀不聽保  
固諍之僂檀大怒鑕保而行戰於窮泉爲蒙遜所敗單  
馬奔還保遂見擒旣而逸歸僂檀謝之曰卿孤之著龜  
也封爲安亭侯蒙遜進圍姑臧姑臧百姓懲東苑之戮  
悉皆驚散疊掘麥田車蓋諸部盡降於蒙遜僂檀懼遣  
使請和蒙遜許之乃遣司隸校尉敬歸及子他爲質歸  
至胡阮逃還他爲追兵所執蒙遜徙其衆八千餘戶而

去右衛將軍折掘奇鎮據石驢山以叛僞擅懼爲蒙遜所滅且慮嶺南爲奇鎮所剋乃遷於樂都留大司農成公緒守姑臧僞擅纔出城魏安人焦謚王侯等閉門作亂收合三千餘家保據南城謚推焦朗爲大都督龍驤大將軍而自稱涼州刺史降於蒙遜司隸校尉敬歸討奇鎮於石驢山戰敗死之蒙遜因剋姑臧之威乘勝來伐僞擅遣安北將軍段苟左將軍雲連乘虛出番禾以襲其後徙三千餘家於西平

嘉平四年春二月蒙遜攻圍樂都三旬不克遣使謂僊

檀曰若以寵子爲質吾當還師僊檀曰去否任卿兵勢

卿違盟無信何質以供蒙遜怒築室返耕爲持久之計

羣臣固請乃以子安周

一作保周

爲質蒙遜引歸吐谷渾樹

洛干率衆來伐僊檀遣太子虎臺拒之爲樹洛干所敗

僊檀又欲北伐蒙遜邯川護軍孟愷諫曰蒙遜新并姑

臧凶勢方盛且宜固守伺釁不可妄動僊檀不從五道

俱進至番禾茗藿

茗徒聊切  
藿徒弔切

掠五千餘戶將軍屈右進

曰陛下轉戰千里前無完陣徙戶資財盈溢衢路今旣  
獲利宜倍道旋師早度嶮峻蒙遜善於用兵士衆習戰  
若輕軍卒至出吾慮表大敵外逼徙戶內攻此危道也  
衛尉伊力延曰我軍勢方盛將士勇氣自倍彼步我騎  
勢不相及若倍道旋師必捐棄資財示人以弱計之左  
也屈右出而告其諸弟曰吾言不用天命也此吾兄弟  
死地俄而昏霧風雨蒙遜引軍大至偁檀敗走進圍樂  
都偁檀嬰城固守遣使請和以子染干爲質蒙遜引兵

而去秋七月河南王乞伏乾歸遣子平昌公熾磐及中  
軍將軍審虔來伐八月兵濟河南僞檀遣太子虎臺逆  
戰敗於嶺南熾磐虜牛馬十餘萬民二千餘戶而去  
嘉平五年夏五月乞伏乾歸遣熾磐襲白土三河太守  
吳陰率衆降之

嘉平六年春三月僞檀遣安西將軍紇勃耀兵西境蒙  
遜侵西平徙戶掠牛馬而去邯川人衛章等謀殺護軍  
孟愷南啟乞伏熾磐郭越止之曰孟君寬以惠下何罪



而殺之吾寧違衆而死不敢負君以生乃密告之愷誘  
章等飲酒殺四十餘人愷懼熾磐軍至馳告文支文支  
遣將軍足珍赴之熾磐軍到城聞珍將至引之而去夏  
四月蒙遜進攻樂都二旬不剋鎮南將軍文支以湟河  
迎降蒙遜徙五千餘戶於姑臧尋復率衆來伐僭檀以  
太尉俱延爲質蒙遜引去

嘉平七年春唾契汗乙弗等皆叛僭檀議欲西討之護  
軍孟愷諫曰今連年不收上下饑敝南逼熾磐北迫蒙

遜百姓騷動下不安業令遠征雖剋必有後患不如結  
盟熾磐通糴濟難慰撫雜部以廣軍資畜力繕兵俟時  
而動易曰其亡其亡繫於苞桑惟陛下圖之僂檀曰孤  
將畧地卿無沮衆謂太子虎臺曰今不種多年內外俱  
窘事宜西行以拯此弊蒙遜近去不能卒來旦夕所慮  
惟在熾磐然熾磐名微兵少易以討禦吾不過一月自  
足周旋汝謹守樂都無使失墜乃率騎七千西襲乙弗  
大破之獲牛馬羊四十餘萬熾磐聞之帥步騎二萬乘

虛來襲虎臺嬰城固守熾磐四面攻之西曹從事中郎尉肅言於虎臺曰今外城廣大難以固守殿下不若聚國人守內城肅等率諸晉人拒戰於外如或不捷猶足自存虎臺曰最爾小賊旦夕當走卿何過慮之深虎臺懼晉人之有二心也乃悉召豪望有勇謀者閉之於內孟愷泣進曰熾磐不道乘虛內侮國家危於累卵人神共憤愷等進欲報恩退顧妻子人思效死豈有二乎今事已急而殿下乃疑之如是耶虎臺曰吾豈不知君之

忠篤實懼餘人脫生慮表願君等安之耳一旬城潰熾  
磐入樂都遣平遠乞伏捷虔帥騎五千追俘檀徙虎臺  
及文武百姓於枹罕安西將軍樊尼自西平奔告俘檀  
僞檀泣謂衆曰今樂都為熾磐所陷男夫盡殺婦女賞  
軍雖欲還歸實無所赴卿等能與吾藉乙弗之資取契  
汗以贖妻子者是所望也不爾即歸熾磐便爲奴僕矣  
豈忍見妻子在他懷抱中也遂引師而西衆多離叛遣  
鎮北將軍段苟追之苟亦不還於是將士皆散惟中軍

將軍紇勃後軍將軍洛肱安西將軍樊尼散騎侍  
郎陰利鹿不去傳檀曰蒙遜熾磐昔皆委質於吾今  
而歸之不亦鄙哉四海之廣匹夫無所容身何其痛乎  
既乃歎曰蒙遜與吾名齊年比熾磐姻好少年俱其所  
忌勢皆不濟與其聚而同死不若分而或全樊尼吾長  
兄之子宗部所寄吾衆在北者戶垂一萬蒙遜方招懷  
遐邇存亡繼絕汝其從之紇勃洛肱亦與尼俱行吾年  
老矣所適不容寧見妻子而死遂歸於熾磐大臣親戚

悉皆棄去惟陰利鹿隨之夏六月僂檀至西平熾磐遣使郊迎以上賓之禮待之初樂都之潰諸城皆降獨鎮軍尉賢政固守浩亶熾磐遣虎臺以手書諭之賢政執正不下既聞僂檀至左南乃降秋七月熾磐以僂檀爲驃騎大將軍封左南公歲餘爲熾磐所鴆左右勸僂檀解藥僂檀曰吾病豈宜療耶遂死時年五十一在位十三年僂諡景王虎臺後亦爲熾磐所殺僂檀少子保周臘子破羌俱延子覆龍烏孤孫承鉢利鹿孤孫副周皆

奔於河西王沮渠蒙遜久之歸魏魏以保周爲張掖王  
覆龍爲酒泉公破羗爲西平公副周爲永平公承鉢爲  
昌松公保周後叛討誅之自烏孤以晉安帝隆安元年  
歲在丁酉僭號太初至傳檀三世凡十九年以安帝義  
熙十年歲在乙卯滅

十六國春秋卷八十九

欽定四庫全書

十六國春秋卷九十

南涼錄三

秃髮文支

秃髮文支傳檀之族也仕至鎮南大將軍湟河太守封興城侯鎮姑臧文支荒酒愎諫不恤政事邯川護軍孟愷表奏之傳檀謂伊力延曰今州土傾覆所仗者文支而已今復如此將若之何延曰宜召而訓之使改往修來傳檀乃召



文支旣至讓之曰二兄英姿早世吾以不才謬承嗣統不能  
荷負大業顛預如是胡顏視世雖存若隕廢憑子鮮存衛  
藉文種復吳卿之謂也聞卿惟酒是耽荒廢署事吾年已  
老卿復若斯祖宗之業將誰寄乎文支頓首陳謝其後沮  
渠蒙遜攻樂都文支以湟河迎降遂仕蒙遜為廣武太守

禿髮樊尼

禿髮樊尼利鹿孤之子也為安西將軍傳檀為乞伏熾  
磐所破滅樊尼奔赴之傳檀歸熾磐乃使樊尼率餘衆

依沮渠蒙遜後與其子歸於魏子後仕爲臨松郡丞甚得衆心

禿髮破羌

禿髮破羌傳檀之子也偉容貌美丰儀兼饒機辨傳檀之伐乙弗也破羌留居樂都傳檀旣爲乞伏熾磐所滅破羌自樂都奔降於魏世祖素聞其名及見賜爵西平侯加龍驤將軍謂破羌曰卿與朕本出同源因事分姓可賜姓源氏從征涼州蠕蠕及討盖吳諸賊皆奮擊有

功世祖又賜名賀遷殿中尚書宗愛弑世祖及南安王

余賀決策翼戴高宗

諱濬

守禁門誅弑逆加征北將軍進

爵西平王歷官太尉以高祖

諱宏高宗孫顯祖子

太和元年卒孫

懷歷官驃騎大將軍懷子子雍歷鎮東將軍爲冀州刺

史討葛榮戰敗死之子雍弟子恭歷中書監其餘亦多

至大官

僂檀妻折掘氏

折掘氏右衛將軍折掘奇鎮之姊也僂檀初襲位涼王

立爲涼王后旣而畏秦人之強乃去年號降稱夫人及  
僞檀復稱涼王改年嘉平復立爲王后

### 楊桓

楊桓弘農人也初仕呂光光之季年內外叛作郭麇之  
反東苑也桓從弟統始舉兵推桓爲主而桓執義彌厲  
詳具光龍飛二年及呂纂時桓以后父任爲尚書左僕射而纂

爲隆所弑后亦自殺桓乃棄位而出亡利鹿孤伐隆獲  
桓乃謂桓曰安寢危邦不思擇木老爲囚虜豈曰智乎

桓曰臣受呂氏厚恩位叅端貳雖洪水滔天猶欲濟彼俱溺實耻爲叛臣以見明主耳利鹿孤曰卿忠臣也以爲左司馬秦姚興聞桓有德望徵之利鹿孤不敢留乃餞之於城東謂之曰本期與卿共成大業事乖本圖分岐之感實情深古人但鯢非溟海無以運其軀鳳非修梧無以晞其翼卿有佐時之器夜光之寶當振纓雲閣耀價連城區區河右未足以逞卿才力善勗日新以成大美桓泣曰臣往事呂氏情節不建陛下宥臣於俘虜

之中顯同賢舊每希攀龍附鳳立尺寸之功龍門既開而臣違離公衡之戀豈曰忘之利鹿孤爲之流涕遣行既至秦興深禮重之屢仕顯職桓竟卒於秦

### 宗敞

宗敞姑臧人仕秦姚興涼州別駕敞父爕呂光時自湟河太守入爲尚書郎見傳檀於廣武乃執其手曰君神爽宏拔逸氣凌雲命世之傑也必當剋清世難恨吾年老不及見耳以敞兄弟託君可乎傳檀曰若如公言不

敢忘德及即僞位涼州刺史王尚使敞來聘傳檀謂之  
曰孤以不才謬爲尊先君所見稱每自恐有累大人水  
鏡之明旣忝家業竊有懷君子詩云中心藏之何日忘  
之不圖今日復見卿也

復一作得

敞曰大王仁侔魏祖念存

先人雖朱暉眄張堪之孤叔向撫汝齊之子無以加也  
酒酣語及平生傳檀曰卿魯子敬之儔恨不與卿共成  
大業耳後姚興署傳檀爲車騎大將軍涼州刺史鎮姑  
臧因徵王尚還長安敞以別駕送之傳檀謂敞曰吾得

涼州三千餘家情之所寄惟卿一人柰何捨我去乎敞  
曰今送舊君所以忠於殿下也傳檀曰吾新牧貴州懷  
遠安邇之畧爲之若何敞曰涼土雖弊形勝之地道由  
人弘實在殿下殿下惠撫其民收其賢俊以建功名其  
何求不獲段懿孟禕武威之宿望辛毘彭敏秦隴之冠  
冕裴敏馬輔中州之令族張昶涼國之舊胤張穆邊憲  
文齊楊班梁崧趙昌武同飛羽夫以太王之神略加之  
以威信農戰竝修文教兼設可以縱橫天下區區河右



豈足定乎僂檀大悅賜敝馬二十疋至秦會王尚爲流言所謗敝抗章辨白興深美其文

詳具興傳

後還遷太府主

簿錄記室事

孟禕

孟禕武威姑臧人也仕呂隆爲昌松太守僂檀攻禕於顯美剋之乃執禕而數之曰見機而作賞之所先守迷不變刑之所及吾方耀威玉門掃平秦隴卿固守窮城稽淹王憲國有常刑於分甘乎禕曰明公開剪河右聲

播宇內文德以綏遠人威武以懲不恪況禕蔑爾敢距  
天威釁鼓之刑禕之分也但忠於彼者亦忠於此禕荷  
呂氏厚恩受藩屏之任若明公大軍甫至望旗歸命恐  
獲罪於執事惟明公圖之僂檀大悅乃釋其縛待以客  
禮嘉其忠烈拜爲左司馬禕辭曰呂氏將亡聖朝必取  
河右昭然已定人無智愚皆知之者但禕爲人守城不  
能自全復忝顯任竊所未安若蒙明公之惠使得就戮  
於姑臧死且不朽僂檀義而歸之及隆爲秦所滅禕仕

於姚興爲涼州刺史王尚別駕司馬興後以傳擅代尚  
爲涼州禕出迎於道左旣至讌羣寮於宣德堂仰視而  
歎曰古人有言作者不居居者不作信矣禕進曰昔張

文王

謂張駿

築城苑繕宮廟爲貽厥之資萬世之業秦師

濟河灌然瓦解梁熙據全州之地擁十萬之衆軍敗於  
酒泉身死於彭濟呂氏以排山之勢主有西夏率土崩  
離衝壁秦雍寬饒有言富貴無常忽輒易人此堂之建  
年垂百載十有二主矣惟信順可以久安仁義可以永

固願大王勉之僂檀謝曰非君無以聞謹言也

曇瞿

沙門曇瞿者未詳何許人蔬食苦行常居冢間樹下專以神力化物利鹿孤僭號稱王瞿從河南來至於西平持一錫杖令人跪之曰此是波若眼奉之可以得道時人咸異之或遺以衣服受而輒投諸地或放之於水中後日衣自還其本主一無所汚行步如風雲力者追之恒困不及言人生死貴賤毫釐不爽人或藏其錫杖乃

大哭數聲閉目須臾立知其處起而取之人益竒其神  
異終莫能測因之事佛者甚衆車騎僨檀權傾一國性  
尤猜忌多所殺害瞿謂之曰若能安坐無爲則天下可  
定祚胤克昌如其窮兵好殺禍將及已僨檀不從翼日  
又謂之曰當修善行道為後世橋梁僨檀曰僕先世以  
來恭事天地名山大川今一旦奉佛恐違先人之旨公  
若能七日不食顏色如常是為佛道神明僕當奉之乃  
使人幽守七日而瞿無饑渴之色僨檀密遣沙門智行

持餅遺曇瞿曰吾誰欺而欺國主乎遂深奇之厚加敬

仰因此改行節殺興慈國人既蒙其福咸稱曰聖人云

稱之曰  
大師

出入街巷百姓迎爲之禮僂檀有女病篤請瞿

救療瞿曰人之生死自有定期聖人亦不能轉禍爲福

吾安能延命耶止可知早晚耳僂檀固請之時後宮門

閉瞿曰急開後門及開則生不及則死僂檀命開之不

及至晉義熙三年僂檀爲赫連勃勃所破涼土兵亂不

知所在

景保

景保未知何許人明於天文善陰陽占候仕僣檀爲太史令初僣檀將親帥衆伐沮渠蒙遜保諫曰今太白未出歲星在西宜以自守難以伐人比年天文錯亂風霧不時惟修德責躬可以寧吉僣檀曰蒙遜往年無道一作

狀入我封畿掠我邊疆殘我禾稼吾蓄力待時將報東門之耻今大軍已集卿欲沮衆耶保曰陛下不以臣不肖使臣主察乾象若見事不言非爲臣之體天文顯然

動必無利。傳檀曰：我以輕騎五萬伐之，蒙遜若以騎兵拒我，則衆寡不敵，兼步而來，則舒疾不同。救右則擊其左，赴前則攻其後，終不與之交。兵接戰，卿何懼乎？保曰：天文不虛，必將有變。傳檀怒，鎖之而行。曰：有功當殺汝，以狗無功封汝百戶侯。進次窮泉，與蒙遜戰，傳檀大敗。單騎奔還，保爲蒙遜所擒，讓之曰：卿明於天文，爲彼國所任，違天犯順，智安在乎？保曰：臣匪爲無智，但言而不從。蒙遜曰：昔漢高祖困於平城，以婁敬爲功，袁紹敗於



官渡而田豐爲戮卿策同二子貴主未可量也卿必有  
妻敬之賞者吾今放卿但恐有田豐之禍耳保曰寡君  
雖才非漢祖猶不同本初正可不得封侯豈慮禍也蒙  
遜乃逸之至於姑臧傳檀謝之曰卿孤之著龜也而不  
能從孤之深罪也封安亭侯食邑五百戶

陰利鹿

陰利鹿不知何處人仕於傳檀傳檀之奔於乞伏熾磐  
也惟利鹿隨之傳檀謂利鹿曰去危就安人之常也吾

親屬皆叛卿何獨留利鹿曰臣老母在家方寸實亂但委質爲臣忠孝之義不能兩全臣雖不才不能西哭沮渠申包胥之誠東感秦援展毛遂之操負羈勒而侍陛下者臣之分也惟願開弘遠猷審進止之筭敢離左右乎僇檀歎曰知人固未易人亦未易知大臣親戚皆棄我去今日忠義終始不虧者惟卿一人歲寒不凋見之於卿矣流涕遣之

### 尉賢政

尉賢政仕僭擅爲別將屯於浩靈樂都之潰諸城皆降  
於乞伏熾磐惟賢政固守不下熾磐遣人謂之曰樂都  
已潰卿妻子皆在吾所孤城獨守將何爲也賢政曰吾  
受涼王厚恩爲國家藩屏雖知樂都已陷妻子爲擒先  
歸獲賞後順伏誅然不知主上存亡未敢聞命妻子小  
事豈足動懷昔羅憲待命晉文亮之文聘後來魏武不  
責若邀一時之利忘委任之責者竊用耻焉大王亦安  
用之哉熾磐乃遣僭擅太子虎臺以手書諭之賢政曰

汝爲國儲副不能盡節而縛於人棄父忘君墮萬世之  
業賢政義士豈如汝乎旣而聞僇檀至左南乃降

十六國春秋卷九十